



## 2023 APLIKASYON NG PAGBOTO-SA-KOREO NG KONSEHO SA KAPITBAHAYAN



**Huling Araw ng Aplikasyon:** Ang lahat ng stakeholder na interesado sa pagboto sa pamamagitan ng koreo sa Halalan ng Konseho ng Kapitbahayan ay dapat kumpletuhin ang Vote-By-Mail (VBM) na aplikasyon para matukoy ang iyong (mga) estado bilang stakeholder. Upang matanggap ang iyong balota sa VBM, **magsumite ng nakumpletong aplikasyon at anumang kinakailangang dokumentasyon, sa Opisina ng Klerk ng Lungsod 19 araw bago ang partikular na Araw ng Halalan ng Konseho ng Kapitbahayan.** Ang mga aplikasyon ng VBM na kulang sa pirma ng aplikante, o kung saan ay hindi kasama ang kinakailangang impormasyon/dokumentasyon na kinakailangan upang maitaguyod ang pagiging kwalipikado ng stakeholder, ay hindi ipoproseso. Ang ilan sa mga impormasyon sa aplikasyon ng VBM ay maaaring sumailalim sa kahilingan ng California Public Records Act.

### IMPORMASYON NG BOTANTE

Konseho ng Kapitbahayan \_\_\_\_\_

Pangalan \_\_\_\_\_ Apilyedo \_\_\_\_\_

Petsa ng Kapanganakan \_\_\_\_\_ Numero ng Telepono \_\_\_\_\_ Email Address \_\_\_\_\_

### KWALIPIKADONG ADDRESS, KOMPLETUHIN ANG LAHAT NG NAAANGKOP

TIRAHAN	Address ng Kalye _____ Lungsod _____ Zip Code _____ I-tsek kung anong naaangkop sa address na ito: ___ Nagmamay-ari ng Property ___ Umuupa ng Property ___ Walang Tirahan Iba pa: _____
TRABAHO	Pangalan ng Organisasyon _____ Address ng Kalye _____ Lungsod _____ Zip Code _____ I-tsek kung anong naaangkop sa address na ito: ___ Empleyado ___ May-ari Iba pa: _____
PAG-AARI	Addressng Kalye _____ Lungsod _____ Zip Code _____ I-tsek kung anong naaangkop sa address na ito: ___ Residential na Property ___ Property sa Negosyo Iba pa: _____
INTERES NG KOMUNIDAD	Ang Interes ng Komunidad ay tinukoy bilang isang taong nakikilahok sa non-profit na organisasyon na patuloy na nagpapanatili ng pisikal na address ng kalye sa loob ng mga hangganan ng konseho ng kapitbahayan nang hindi kukulangin sa isang taon, at nagsasagawa ng tuloy-tuloy at nabe-verify na mga aktibidad at operasyon na napapakinabangan sa kapitbahayan. Ang for-profit na entity ay hindi dapat maging kwalipikado bilang isang Organisasyon sa Komunidad. Pangalan ng Organisasyon _____ Address ng Kalye _____ Lungsod _____ Zip Code _____

### ADDRESS SA KOREO, KUMPLETUHIN KUNG IBA SA ITAAS.

Address \_\_\_\_\_ Lungsod \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_

### IPINAPAHAYAG KO SA ILALIM NG KAPARUSAHAN NG PAGSISINUNGALING NA ANG MGA PAHAYAG SA ITAAS AY TOTOO AT TAMA.

Pirma \_\_\_\_\_

Petsa \_\_\_\_\_

**AWTORISADONG AHENTE (OPSYONAL) KUMPLETUHIN KUNG ANG ITINALAGANG INDIBIDWAL ANG MAGSUSUMITE NG VBM NA APLIKASYONG ITO.**

Pangalan ng Itinalagang Indibidwal \_\_\_\_\_ Pirma ng Itinalagang Indibidwal \_\_\_\_\_

Ipadala ang iyong nakumpletong aplikasyon at anumang kinakailangang dokumentasyon sa:

City Clerk – Election Division, 555 Ramirez Street, Space 300, Los Angeles, CA 90012

Email: [clerk.electionvbm@lacity.org](mailto:clerk.electionvbm@lacity.org) Fax: (213) 978-0376